



RESTOS DE ANASTASIO SOMOZA.— Miami, septiembre 19. Familiares y amigos cargan los restos del ex Presidente Anastasio Somoza hoy en Miami. Fue trasladado a la funeraria Caballero, en el barrio latino de la ciudad. Las exequias de Somoza tendrán lugar mañana sábado. (UNIFAX II de UPI).

## Fuerte Alza en el Precio del Azúcar

LONDRES, septiembre 19. (AP).— Los precios del azúcar subieron hoy en Londres a su cotización más alta en cinco años, al tiempo que los corredores informaban de compras rusas en gran escala del producto.

El precio diario en Londres fue fijado a 892 dólares la tonelada ó 40,4 centavos de dólar la libra.

El azúcar crudo para entrega en marzo llegó a cotizarse a 1.560 dólares la tonelada, 707 centavos la libra, antes de bajar durante la jornada para cerrar a 975,60 dólares la libra ó 44,2 centavos de dólar la libra.

La última vez que el azúcar se cotizó a este nivel fue en enero de 1975, cuando bajaba de su nivel sin precedente en 1974 a 1.560 dólares la tonelada ó 70,7 centavos de dólar la libra.

Los precios comenzaron a subir a principios de año, al tiempo que los analistas vaticinaban que la cosecha de 1980 podría terminar con un déficit de siete millones de toneladas.

Posteriormente, sin embargo, surgió un nuevo factor: Que los rusos, que no estaban satisfechos con el contenido de azúcar de su remolacha, dejaron la

—Favor pase a la página 42.

## Más Sindicatos a la Huelga en Polonia

VARSOVIA, septiembre 19. (AP).— Los conductores de autobuses se unieron hoy a la huelga de conductores tranviarios del centro industrial de Katowice, en la región de Silesia, en una de las medidas de fuerza adoptadas a pesar de los acuerdos logrados el mes pasado, para poner fin a la peor crisis laboral de Polonia en una década.

Fuentes en Katowice dijeron que los empleados del sistema municipal tranviario se declararon en huelga ayer, en un esfuerzo por hacer que las

autoridades municipales consideren sus demandas de aumentos salariales. Cuando los funcionarios no se presentaron a las negociaciones, los conductores de autobuses se adhirieron a la huelga.

Las fuerzas dijeron que no podían precisar la cantidad de trabajadores que se plegaron a la medida de fuerza.

Los acuerdos suscriptos el mes pasado para poner fin a las huelgas en Gdansk, Szczecin y Silesia, otorgaron a los trabajado-

—Favor pase a la página 13.

## Reafirman Posición del Papa Contra el Aborto

CIUDAD DEL VATICANO, Sept. 19 (AP).— El Vaticano rechazó hoy energicamente las demandas de que el Papa Juan Pablo II abandone su oposición a la ley italiana de abortos.

"Limitar la expresión de su Ministerio significaría ofender el derecho a la libertad religiosa", declaró el Nuncio Papal en Italia, el Arzobispo Romolo Carboni, en un telegrama dirigido al dirigente del Partido Radical.

"La misión (del Papa) es anunciar su Doctrina (de la Iglesia) a los creyentes y a todos los hombres que estén dispuestos a escuchar", dijo el Prelado.

El mensaje de Carboni en respuesta a otro enviado por Francesco Oruttelli, dirigente del Partido en la región de Roma, en protesta por una declaración del Pontífice hecha en Siena la semana pasada

—Favor pase a la página 15.

# Retroceden las Pláticas Sobre Café en Londres

LONDRES, septiembre 19. (UPI).— Las negociaciones retrocedieron hoy en la Conferencia Internacional del Café, en la que sólo se realizaron dos reuniones formales; una sobre asuntos técnicos y el Mercado Común, y la otra sobre los precios, realizada por el grupo de trabajo de los productores.

Como suele ocurrir durante estas reuniones, los debates en que participaron 67 naciones se desarrollaron con la lentitud del crecimiento de un café.

Durante las actuales

reuniones de dos semanas en Londres, la conferencia esperaba poner en vigencia el Acuerdo Internacional del Café, cuyo incumplimiento ha determinado durante los últimos cuatro años un mercado desordenado y libre, sin cuotas de exportación ni medios de controlar el precio del producto.

Los consumidores y productores han indicado su deseo de negociar un "paquete" que imponga una nueva cuota y algunos controles a cambio de la abolición de Pancafé, la com-

pañía organizada por los productores para manipular el mercado e imponer precios crecientes.

Pero fuentes próximas a las reuniones dijeron que un acuerdo definitivo era de mucho esperar en esta oportunidad, particularmente desde que el mismo Acuerdo Internacional del Café debe renegociarse el próximo año.

Dijeron que lo que posiblemente emergerá hoy al final de estas reuniones será una "cuota global", una determinación de la

cantidad total de café que sería comercializado en el mundo, con un acuerdo temporal sobre la asignación de la misma a los diferentes productores.

## Sigue Misterio Sobre Mortandad de Peces en el Caribe

SAN JUAN, Puerto Rico, septiembre 19. (AP).— Mientras prosigue el misterio en torno a la mortandad de millares de peces en una vasta zona del Caribe, se informó que al menos dos personas murieron por envenenamiento en la República Domini-

—Favor pase a la página 13.

## Proponen Guerra Santa Contra Israel y EE.UU.

FEZ, MARRUECOS, septiembre 19. (AP).— La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y Siria propusieron conjuntamente hoy al mundo islámico una amplia estrategia de "Guerra Santa" contra Estados Unidos e Israel, incluyendo un embargo petrolero, la movilización general de hombres y recursos y el establecimiento de oficinas de reclutamiento de la OLP en todo el mundo musulmán.

El plan fue formalmente

sometido durante una reunión ministerial de las Naciones Islámicas por el "Ministro de Relaciones Exteriores" de la OLP, Farouk Khadoumi y el Canciller sirio, Farouk Shraa.

Fuentes de la conferencia dijeron que virtualmente no había posibilidades de que el plan fuera aprobado por los Ministros de Relaciones Exteriores, en su mayoría represen-

—Favor pase a la página 19.

## Tropas Soviéticas Hacen Maniobras Cerca Polonia

WASHINGTON, septiembre 19. (UPI).— Funcionarios del Departamento de Estado dijeron que tropas soviéticas se concentran en las fronteras Occidental y Oriental de Polonia y el Secretario Edmund Muskie dijo hoy que sería "prudente no subestimar" la posibilidad de que exista una conexión con los recientes acontecimientos políticos polacos.

Un funcionario del Departamento de Estado dijo que se podría tratar de las

normales maniobras que en esta época realiza la Unión Soviética en el Este de Europa.

Muskie, por su parte, dijo que "cuando hay una coincidencia entre acontecimientos políticos y estos ejercicios sería prudente no subestimar la coincidencia".

De acuerdo al acuerdo de Helsinki la Unión Soviética debiera informar a los países signatarios de

—Favor pase a la página 43.

## Cierra con Alza Bolsa Valores de Nueva York

NUOVA YORK, septiembre 19. (AP).— La Bolsa de Valores experimentó hoy una acentuada alza a pesar de que los principales Bancos del país volvieron a aumentar sus tasas de interés preferencial y una información del Gobierno indicó que la economía declinó en el segundo trimestre de este año al ritmo más acelerado desde la Segunda Guerra Mundial.

El Departamento de Co-

—Favor pase a la página 15.

## Se Licua la Sangre de San Genaro

NAPOLES, septiembre 19. (UPI).— La sangre de San Genaro se licuó hoy en pocos minutos en presencia de 6.000 jubilados napolitanos y turistas en la Catedral de Nápoles, dijeron funcionarios de la Iglesia.

Casi simultáneamente en el suburbio napolitano de Pozzuoli, donde nació la actriz Sofia Loren, las piedras del anfiteatro Flavio, en el cual San Genaro fue decapitado por los romanos en el año 305 por su

—Favor pase a la página 19.



RECIBEN RESTOS DE SOMOZA.— Miami, septiembre 19. Los familiares del asesinado ex Presidente Anastasio Somoza se abrazan hoy, en la pista del aeropuerto internacional de Miami, a la llegada del avión que trajo a Miami desde Asunción el cadáver del ex mandatario. El funeral de Somoza será mañana sábado. (UNIFAX II de UPI).